

ZMLUVA O DIELO č. 3

na tlač publikácií, časopisov a propagačného materiálu uzatvorená podľa § 3 ods. 4
zákona č. 25/2006 Z. z.

o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Objednávateľ:

Obchodné meno: Ústav pamäti národa
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 817 83 Bratislava 15
Zastúpený: Ivan Petranský, PhD. - predseda Správnej rady
Bankové spojenie: Dexia a.s.
Číslo účtu: 1849085001/5600
IČO: 37977997
DIČ: 2021736365

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Róbert Jurových - NIKARA
Sídlo: M. R. Štefánika 25, 963 01 Krupina
Zastúpený: Róbert Jurových - majiteľ
IČO: 30 450 365
DIČ: SK 1020606565
Registrácia: Obv. úrad Zvolen, odbor živnost. Podnikania ŽR č. 611-3498
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., pobočka Zvolen
Číslo účtu: 2628781091/1100
Tel./ fax: 045/5511 115, 55 11 570
email: jurovych@nikara.sk
web stránka: www.nikara.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. 1 Predmetom zmluvy je tlač nasledovných publikácií a časopisov pod názvom:

- 1.1.1 Registračné protokoly ŠTB, 2 zv., knihy
- 1.1.2 Dokumenty, kniha
- 1. 1.3 Dokumenty, kniha
- 1.1.4 Dokumenty, kniha

- 1.1.5 Monografia, kniha
- 1.1.6 Monografia, kniha
- 1.1.7 Monografia, kniha
- 1.1.8 Monografia, kniha
- 1.1.9 Monografia, kniha
- 1. 1. 10 Memoáre, kniha
- 1. 1.11 Memoáre, kniha
- 1.1.12 Zborník, kniha
- 1.1.13 Zborník, kniha
- 1.1.14 Zborník, kniha
- 1. 1. 15 Dokumenty, kniha
- 1. 1. 16 Monografia, kniha
- 1. 1. 17 Pamäť národa, časopis štvrťročník, 4x slovenská verzia,
1x anglická verzia

1. 2 Tlač vyššie uvedených publikácií zahŕňa:

- 1. 2. 1 Tlač knižných publikácií, časopisov, plagátov, pozvánok
- 1.2.2 Zalomenie
- 1.2.3 Korektúry
- 1. 2. 4 Knihárske spracovanie (väzba V8, V2)
- 1.2.5 Zabezpečenie tlačového dozoru pri tlači
- 1. 2. 6 Expedíciu a doručenie celého nákladu na miesto určenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi predmet zmluvy v požadovanom náklade. Zároveň je zhotoviteľ povinný dodať dielo objednávateľovi aj v elektronickej forme vo formáte pdf.

Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy uvedený v bode 1.1 dodať podľa harmonogramu uvedeného v článku VI. tejto zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za zhotovenie premetu zmluvy uvedeného v článku I. podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Špecifikácia predmetu zmluvy

Špecifikácia predmetu zmluvy uvedeného v článku I.:

1.	Knihy	Registračné protokoly ŠTB, 2. zv.	Grafický návrh: nie Zalomenie: nie Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: B 5 Väzba: V2 Rozsah: 2x 700 strán Obraz, príloha: Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
2.	Kniha	Dokumenty	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: B 5 Väzba: V2 Rozsah: 800 strán Obraz, príloha: Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
3.	Kniha	Dokumenty	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: B 5 Väzba: V2 Rozsah: 150 strán Obraz, príloha: 30 obrázkov. Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
4.	Kniha	Dokumenty	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: B 5

			Väzba: V2 Rozsah: 700 strán Obraz, príloha: Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2
5.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 200 strán Obraz, príloha: 50 Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+! Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát 2 mm lepenka
6.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 300 strán Obraz, príloha: Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát
7.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 160 strán Obraz, príloha: 10 foto ČB Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát

8.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 220 strán Obraz, príloha: 0 Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát
9.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 350 strán Obraz, príloha: Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát
10.	Kniha	Memoáre	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 220 strán Obraz, príloha: 30 Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný offset 80 g/m2 Úprava chrbta: oblý chrbát
11.	Kniha	Memoáre	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 250 strán

12.	Kniha	Zborník	Obraz, príloha: cca 80 obrázkov Náklad: 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2 Úprava chrbta: oblý chrbát Väzba: V8 Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V2 Rozsah: 500- 700 strán Obraz, príloha: 50 Náklad: 500 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
13.	Kniha	Zborník	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V2 Rozsah: 130 strán Obraz, príloha: Náklad: 500 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
14.	Kniha	Zborník	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V2 Rozsah: 450 strán Obraz, príloha: 0 Náklad: 500 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 230g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2
15.	Kniha	Dokumenty	Grafický návrh: nie

			Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 320 strán Obraz, príloha: 50 obrázky, kópie nariadení, ČB Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát
16.	Kniha	Monografia	Grafický návrh: nie Zalomenie: áno Korektúry: 3x Tlač: áno Formát: A5 Väzba: V8 Rozsah: 620 strán Obraz, príloha: 165 obrázkov Náklad : 700 ks Farebnosť obálka: 4+0 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný matný 135g/m2 Povrchová úprava: laminovanie matné Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2 Úprava chrbta obálky: oblý chrbát
17.	Časopis štvrťročník 4 x slovenská, 1 x anglická, spolu 5.	Pamäť národa	Grafický návrh :nie Zalomenie: nie Tlač: áno Formát :A4 Rozsah: cca 100 + obálka Náklad: 500 ks Farebnosť obálka: 4+4 Farebnosť vnútro: 1+1 Papier obálka: natieraný lesklý 170g/m2 Povrchová úprava: laminovanie lesklé Papier vnútro: bezdrevný ofset 80 g/m2 Väzba: V 2 Do roka: 5x Obraz, príloha:

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku I. v bodoch 1.1 je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako maximálna s možnosťou jej úpravy len podľa článku III. bodov 5. a 6. tejto zmluvy.

Celková cena za predmet zmluvy uvedený v článku I. je: 1.1.1

55.697,40 EUR vrátane DPH

5.063,40 EUR DPH

50 634,-EUR bez DPH

Spolu: 55 697,40 EUR vrátane DPH

slovom: päťdesiatosemtisícpäťstopäťdesiatštyri **EUR**, desať **CENTOV**

pričom za:

jednotlivé knižné tituly je určená takto:

náklady v EUR na tlačoviny 1.1.1	cena bez DPH	DPH 10 %	cena s DPH
1. a) Registračné protokoly ŠTB	4.274,- €	427,40	4.701,40
1. b) Registračné protokoly ŠTB	4.274,- €	427,40	4701,40
2. Dokumenty	4.658,- €	468,80	5.123,80
3. Dokumenty	1.120,- €	112,-	1.232,-
4. Dokumenty	4.274,- €	427,40	4.701,40
5. Monografia	1.712,- €	171,20	1.883,20
6. Monografia	2.170,- €	217,-	2.387,-
7. Monografia	1.493,- €	149,30	1.642,30
8. Monografia	1.834,- €	183,40	2.017,40
9. Monografia	2.487,- €	248,70	2.735,70
10. Memoáre	1.834,- €	183,40	2.017,40
11. Memoáre	1.980,- €	198,-	2.178,-
12. Zborník	2.905,- €	290,50	3.195,50
13. Zborník	998,- €	99,80	1.097,80
14. Zborník	2.668,- €	266,80	2.934,80
15. Dokumenty	2.267,- €	226,70	2.493,70
16. Monografia	3.821,- €	382,10	4.203,10
17. Pamäť národa	5.865,- €	586,50	6451,50
spolu	50 634,-	5 063,40	55 697,40

2. Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie predmetných tlačovín v konečnej úprave v požadovanom náklade vrátane služieb súvisiacich s dodaním predmetu zmluvy na miesto plnenia (balenie, doprava).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručeného riadneho daňového dokladu vždy po dodaní každého knižného titulu v celom rozsahu, v dohodnutej lehote splatnosti.
Lehota splatnosti je 14 kalendárnych dní odo dňa vystavenia daňového dokladu objednávatel'ovi.
4. Zhotoviteľ' vystaví a doručí objednávatel'ovi riadny daňový doklad samostatne po dodaní každého knižného titulu v dohodnutom náklade.
5. V prípade, že pri zadávaní konkrétnych typov tlačovín príde k zmene špecifikácie, napr. počtu strán jednotlivých tlačovín oproti predpokladanému počtu o viac alebo menej ako 10 % alebo k zmene formátu tlačovín, resp. k zmene jeho štruktúry, resp. k inej zmene - cena bude závisieť od nárastu alebo zníženia nákladov na zhotovenie jednotlivých typov tlačovín. Úpravu ceny musí odsúhlasiť obstarávateľ'.
6. Cena predmetu zmluvy sa upraví aj v prípade zmeny DPH.

Článok IV.

Povinnosti a práva zmluvných strán

Objednávatel' je povinný:

- poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy v elektronickej podobe,
- poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,
- uhradiť dohodnutú cenu,
- prevziať predmet zmluvy od zhotoviteľa,
- oznámiť zhotoviteľovi požiadavku náhľadu tlače pred zadaním tlačových podkladov do tlače.

Zhotoviteľ' je povinný:

- na základe písomnej alebo e-mailovej výzvy objednávatel'a prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy pre každý jednotlivý knižný titul, a to najneskôr do jedného pracovného dňa,
- v lehote plnenia zhotoviť a dodať predmet zmluvy v dohodnutom náklade,
- dodať dielo objednávatel'ovi v tlačenej aj elektronickej podobe,
- vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávatel'a, v zmysle špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu,
- vykonávať plnenie zmluvy na svoje náklady a vlastné nebezpečenstvo

Článok V.

Miesto plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný dodať predmetné publikácie do sídla objednávateľa.

Článok VI.

Čas plnenia

1. Čas plnenia bude dohodnutý v objednávke, pričom bude akceptovaná aj zo strany zhotoviteľa, napr. písomným potvrdením času plnenia, príp. e-mailom.
2. Podklady v PDF formáte v elektronickej forme sa objednávateľ zaväzuje dodať zhotoviteľovi spolu s objednávkou.
3. Záväzná dodacia lehota pre predmet zmluvy s väzbou V2 je najneskôr 4. pracovné dni od schválenia finálnej korektúry.
4. Záväzná dodacia lehota pre predmet zmluvy s väzbou V8 je najneskôr 5. pracovných dní od schválenia finálnej korektúry.

Článok VII.

Vlastnícke právo

1. Vlastnícke právo k vykonanému dielu, resp. jeho častí nadobudne objednávateľ okamihom prevzatia diela. Nebezpečenstvo na dodanom diele prechádza na objednávateľa okamihom prevzatia.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

1. Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny omeškaného diela za každý začatý pracovný deň omeškania.
2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý začatý pracovný deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.
3. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Článok IX. Zrušenie zmluvy

1. Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou.

Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:

- 1.1 v prípade, že sa objednávateľ dostane do meškania s platením ceny diela o viac ako 1 mesiac,
 - 1.2 ak zhotoviteľ nedodá dielo - jednotlivé knižné tituly, resp. jednotlivé čísla časopisu nebudú v požadovanej kvalite,
 - 1.3 v prípade dlhšieho omeškania, viac ako 3 mesiace, dňom doručenia výpovede objednávateľovi, čím nie je dotknutý nárok na náhradu škody zhotoviteľovi (doterajšie plnenia si strany navzájom nebudú vracať)
2. V prípade výpovede je objednávateľ povinný za riadne dodané dielo aj v jeho časti zaplatiť dohodnutú cenu rovnajúcu sa odovzdanému dielu zhotoviteľovi.
 3. Výpovedná lehota pre dôvody zrušenia zmluvy uvedené v bode 1. tohto článku je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.

Článok X. Záruky a reklamácie

1. Prípadné vady je objednávateľ povinný reklamovať u zhotoviteľa písomnou reklamáciou. Zhotoviteľ je povinný reklamovanú vadu spolu s objednávateľom posúdiť a v prípade oprávnenia ju odstrániť v dohodnutom termíne najneskôr do 3 dní od prijatia reklamovanej vady.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2012
3. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Krupine, dňa 24.03. 2011

Objednávateľ: Ivan A. Petranský, predseda Správnej rady (podpísané)

Zhotoviteľ: Róbert Jurových, majiteľ (podpísané)